



# ZWIĄZEK KUŹNI POLSKICH

30-059 Kraków, Al. Mickiewicza 30

Tel.(48) 509 651 606

T/F 012 633 84 21

**SEMINARIUM ZWIĄZKU KUŹNI POLSKICH  
POLISH FORGING ASSOCIATION SEMINAR**

**INNOWACYJNE URZĄDZENIA I TECHNOLOGIE  
DLA PRZEMYSŁU KUŹNICZEGO  
INNOVATIVE EQUIPMENT AND TECHNOLOGIES  
FOR FORGING INDUSTRY**

**Olkusz, 6 – 7.11.2018**

# PROGRAM

Wtorek / Tuesday, 6.11.2018

- 9.15 – 9.30 **Powitanie**  
**Welcome**  
Janusz Pichór  
*President of the Polish Forging Association*
- 9.30 – 10.15 **Oczyszczanie olejów w wydziałach kuźni**  
**Oil filtration in forging plant departments**  
Rafał Zawisz  
*AD Moto*
- 10.15 – 11.00 **Failure analysis - metaloznawstwo "śledcze" w zakresie kuźnictwa i nie tylko - wykład panelowy**  
**Failure analysis - "investigative" metal science in the area of forging, but not only there - panel lecture**  
Janusz Krawczyk  
*Akademia Górniczo-Hutnicza im. Stanisława Staszica w Krakowie*
- 11.00 – 11.30 **Przerwa kawowa / Coffee Break**
- 11.30 – 12.15 **"Prawo Wodne" - podstawowe informacje i zagrożenia**  
**"Water Law" - basic informations and threats**  
Magdalena Leszczyńska-Ziomber, Marcin Fijoł  
*Createc Sp. z o.o.*
- 12.15 – 13.00 **Droga do Przemysłu 4.0**  
**The road to Industry 4.0**  
Artur Talaga  
*ASTOR Sp. z o.o.*
- 13.00 – 13.45 **Prezentacja Zakładów Mechaniczno - Kuźniczych WOSTAL Sp. z o.o.**  
**Zakłady Mechaniczno - Kuźnicze WOSTAL Sp. z o.o. – company presentation.**  
*Zakłady Mechaniczno - Kuźnicze WOSTAL Sp. z o.o.*
- 14.00 – 15.00 **Obiad / Lunch**
- 15.30 – 17.30 **Walne Zebranie Członków Związku Kuźni Polskich**  
**General meeting of the Polish Forging Association members**
- 19.00 **Uroczysta kolacja / Gala Dinner**

**Środa/Wednesday, 7.11.2018**

10.00 – 13.00 **Zwiedzanie Zakładów Mechaniczno - Kuźniczych WOSTAL Sp. z o.o.**  
**Plant tour - Zakłady Mechaniczno - Kuźnicze WOSTAL Sp. z o.o.**

## **MIEJSCE SEMINARIUM I ZAKWATEROWANIE**

### **/ SEMINAR VENUE & ACCOMMODATION**

**Hotel Victoria\*\*\*, ul. Mickiewicza 18, 32-300 Olkusz.**

#### **Rezerwacja/ Booking:**

Hotel Victoria\*\*\*

ul. Mickiewicza 18, 32-300 Olkusz.

tel.: +48 32 754 41 31, +48 32 645 55 00

e-mail: [repcja@victoria.olkusz.pl](mailto:repcja@victoria.olkusz.pl)

## **UCZESTNICTWO / PARTICIPATION**

Uczestnictwo w Seminarium jest bezpłatne dla członków Związku Kuźni Polskich. Uczestnicy pokrywają jedynie koszt noclegów. Potwierdzenie udziału w Seminarium proszę przekazać w terminie do **30 października 2018 r.**

Participation in the Seminar is free of charge for Polish Forging Association Members. Participants cover only the cost of accommodation. Deadline to confirm participation: **30<sup>th</sup> October 2018.**

## **ORGANIZATORZY / ORGANIZERS**

**Związek Kuźni Polskich**

**Polish Forging Association**

Al. Mickiewicza 30, 30-059 Kraków, Poland

## **KONTAKT / CONTACT**

**Janusz Pichór** – tel.: +48 502 498 094, email: [janusz.pichor@gmail.com](mailto:janusz.pichor@gmail.com)

**Józef Kowalski** – tel.: +48 508 718 528, email: [jkowalski@consultant.com](mailto:jkowalski@consultant.com)